



...nte Pop- und Rock-Songs im neuen Gwand erklingen.
Fotos: Roland Pongratz

Musikspektakel 2018

...ple Store erhältlich.
...met wird das Volksmu-
...n Donnerstag, 17. Mai,
...ischen Trio „Tscheje-
...shlungsreichen Beset-
...en Johanna Dumfart,
...rt und Fabian Steindl
...sönlichen Geschichten
...iebesfreud und Liebes-
...Orten und Zeiten. Die
...e musikalische Reise
...der alpenländischen
...om Wienerlied, von
...den 1950/60er Jahren
...gen Jazzstandards. In
...Arrangements begeis-
...ühl, Witz und Ironie. Mit
...und Gesang sorgen
...zeichneten Musikanten
...gewöhnliches Konzerter-

Volksmusikspektakel 2018“ vor keinem Chart-Hit zurück und lässt bekannte Pop- und Rock-Songs im neuen Gwand erklingen: Nenas „99 Luftballons“ als Landler, AC/DC und Joe Cocker im Oberkrainer-Sound oder Iron Maiden als Polka? Ein Tourkalender mit Auftritten auf den bedeutenden Festivals in ganz Europa und den USA, sowie eine Vielzahl von Rundfunk- und Fernsehauftritten sprechen eine deutliche Sprache. So einen Abend sollte man sich nicht entgehen lassen! Jeder, der Volksmusik zu seinem Anliegen macht oder einfach nur dabei sein will, ist in Regen mit all seinen Verwandten, Bekannten und Freunden herzlich willkommen. Hier wird traditionelle Volksmusik, fern ab von Kommerz und Volkstümlelei zu einem echten, erfrischenden Erlebnis!

Mittwoch, 16. Mai,
...cht-Mann-Kapelle „The
...“ beim „Musikalischen
...drumherum – Das

Informationen: Touristinfo Regen,
Schulgasse 2, Regen, Tel.:
09921/60426, www.regen.de,
www.drumherum.com.

Glazentrum Loderbauer GmbH
Regen - Cham - Deggendorf

Qualität in der ganzen Vielfalt des Glases

Regen
Krampersbacher Steig 42
Tel.: 09921 94 57 0
www.glazentrum-loderbauer.de

Viel Vergnügen beim Musikspektakel drumherum

Friedhelm Wildfeuer MÖBEL

Auwiesenweg 11
Am Kurpark
REGEN
Tel. 099 21/904444

Küche - Wohnen - Bad
Wohnen neu entdecken - hier entstehen Ideen

Öffnungszeiten:
Mo.-Fr. 9.30-18.00 Uhr
Sa. 9.00-13.00 Uhr

Freitag, 18. Mai: ab 18h spielt das „Hausinger Blech“ - ab 18.30h tanzt die Volkstanzgruppe Gesamt jew. 3 Auftritte - Beides sind Gruppen vom Musik- und Heimatverein Haus im Wald

Landgasthof zur alten Post

Zum Musikspektakel „DRUMHERUM“ begrüßen wir unsere Gäste von Nah & Fern.
Bei uns wird aufg'spuid und g'sunga!
Wir bewirten unsere Volksmusikfreunde mit gepflegten Falter-Bieren und bayerischen Schmankerln

Familie Wurzer
Hauptstraße 37, 94209 Regen/March, Telefon 09921/2393
www.gasthof-wurzer.de

Spieth & Wensky

Unterer Marktpl. 9 • 94513 Schönberg • Tel. 08554/9602-20
www.spieth-wensky.de

DG DACHS GMBH & Co. KG

20 JAHRE
1998 - 2018

QUARZWERK
ERDARBEITEN
NATURSTEINE
TRANSPORTE

- Humus
- Gartenerde (Erdreich-Kompost-Sand-Gemisch; gesiebt)
- Quarzabsiebung 0/32 (ideal zum Wegebau)
- Quarzsand 0/4 (für Reit- und Sportplätze geeignet)
- Regiearbeiten mit 3- und 4-Achs-Kipper
- Quarzspalt 5/20 gewaschen
- Granitgroß- und Kleinpflaster, Ziersteine und Findlinge
- Gartengestaltung, Abbrüche, Baggerarbeiten, Transporte
- Erdreich- und Bauschuttannahme

Pfarrer-Poiger-Str. 5
94209 Regen-March

T. 09921/3370
M. 0171/4705964

www.dachs-quarz.de

Zwiesel's schönstes Trachtenfachgeschäft für die ganze Familie

Trachtenstub'n mit den Claudia-Moden

Der „weiteste“ Weg lohnt sich!

Neueste Frühlingskollektionen für's drumherum eingetroffen







Riesen-Auswahl führender Trachtenhersteller

Lederhosen-Set, 5-teilig kurze od. 3/4 Hose, Träger, Hemd, Socken & Haferlschuhe	ab 199,90
Da.-Dirndl die neuesten Trends, Retro, Vintage od. Bandeau, die fesche Madl Kollektion	ab 119,90
Dirndl-BH Super Push-up, unser Schmuckstück für das schönste Dekollete	ab 39,90
Ki. u. Jugend-Dirndl 3-teilig, inklusive Bluse viele schöne Modelle bis Gr. 164	ab 59,90
Hr. Haferlschuhe der Klassiker in schwarz, mit oder ohne Stickerei	ab 69,90
Trachtenhüte Ki., Damen u. Herren große Auswahl, jetzt besonder aktuell	ab 29,90

10,- WERT-GUTSCHEIN

Pro Einkauf/ pro Person nur ein Gutschein einlösbar. Nur gegen Vorlage dieses Coupons.

Gültig bis 26.05.2018

Trachtenstub'n Claudia-Moden Stadtplatz 5 · 94227 Zwiesel · Tel. (0 99 22) 80 38 04

drumherum

Das Volksmusikspektakel 2018

17. bis 21. Mai 2018
in Regen



Vom Alphorn bis zur Zither

11. internationale Volksmusikmesse freut sich auf viele Besucher

Regen. Volksmusikliebhaber freuen sich bereits auf das gigantische Musikspektakel „drumherum“, am Pfingstwochenende – und auch auf die große internationale Volksmusikmesse, die darin eingebunden ist.

Auf der Messe werden 49 Fieranten aus vier Ländern ausstellen, darunter 30 Instrumentenbauer. Die Fieranten kommen aus Deutschland, Österreich, Italien und Slowenien, um ihre Neuheiten anzubieten. Präsentiert werden in der zentrumsnahen Turnhalle der Realschule Regen Instrumente vom Alphorn bis zur Zither, Verlagserzeugnisse, Tonträger und musikalisches Zubehör.

Die Volksmusikmesse findet im Rahmen von „drumherum“ alle zwei Jahre statt. Etwa 3000 Besucher lassen sich zur Messezeit von anerkannten Instrumentenbauern, Musikalienhändlern und namhaften Mu-



49 Fieranten aus vier Ländern sind auf der Volksmusikmesse vertreten.
Foto: Marita Haller

sik- und Notenverlagen inspirieren. Auf der Volksmusikmesse wird die Vielfalt der Musikinstrumente auf 450 Quadratmetern Fläche klangvoll erlebbar.

Jeder Musikliebhaber wird das Richtige für sich finden und wertvolle Neukontakte knüpfen können. Die Volksmusikmesse ist auch Familien mit Kindern bestens zu empfehlen, denn die Entscheidung, welches Ins-

trument ihr Kind erlernen könnte, wird hier leicht gemacht. Die Öffnungszeiten sind familienfreundlich: Pfingstsamstag, 19. Mai, und Pfingstsonntag, 20. Mai, 10 bis 17 Uhr, Pfingstmontag, 21. Mai, 10 bis 16 Uhr. Weitere Auskünfte über die 11. internationale Volksmusikmesse gibt es beim Messemanagement Herbert Wirth, Passau, unter www.volksmusikmesse.de.

HAUS der Farben
Inh. Schaller e.K.
Zwieseler Str. 43-45
Wir wünschen viel Spaß beim „drumherum 2018“
Parkett · Laminat · Kork · Vinyl
PVC-Beläge · Teppichböden
Teppiche · Brücken · Läufer
Tapeten-Shop · Sonnenschutz
Farben-Mixstation

FARBEN hirsch
TEBOMARKT
Böden die begeistern!
Zwieseler Str. 43-45 · 94209 Regen
Tel. 09921 7698

Niederbayerisches Landwirttschaftsmuseum
Kreisstadt im Herzen des Bayerischen Waldes
Ferienort am Weißenturm

... die Perle am Fluss
Luftkurort Regen
www.regen.de

Das passende Outfit für's „Drumherum“ gibt's bei:

Welt der Tracht

ZWIESEL
Frauenauer Str. 5
Tel. 09922-503196
Öffnungszeiten:
Mo.-Fr. 10-18, Sa. 10-13 Uhr

HERZLICH WILLKOMMEN ZUM
Volksmusikspektakel drumherum vom 17. bis 21. Mai 2018
50 Jahre Brautradition

...das ist ein Genuss
www.jb-falter.de

Privatbrauerei J.B. Falter Regen Tel. 09921-88230